

## **Liebe Molosserfreunde – Cari amici dei Molossi**

Ein halbes Jahr ist bereits wieder vorbei und der Sommeranfang ist bis jetzt von den Temperaturen her eher ein Herbstanfang. Trotzdem geniessen wir die Zeit mit unseren Hunden.

In der Zeitspanne zwischen Klubschau und jetzt gab es im Vorstand und mit unseren Züchtern vieles zu bereden und zu klären.

Ein grosses Dankeschön geht an alle, die uns bei der Ausstellung in St. Gallen in irgendeiner Form unterstützt haben.

Roland und Sylvie Besson für den Aufbau des Stands. Dann die Helfer an der Ausstellung: Manuela Nold, Daniela und Bruno Regli, Annemarie und Rene Oetiker, Veronica Stocchetti.

Ein Dank auch der Familie Kurmann und Regina Gschwind (Dogo Argentino), die sich zur Verfügung gestellt haben, an beiden Tagen ihre Hunde zu präsentieren. Die SKG stellte Hunde verschiedener Kontinente vor.

Barbara Kissling organisierte die Frühjahrs-Ankörung. Kim von Allmen mit Cane Corso Hündin Montana la Margueta und Bruno Kurmann mit Dogo Argentino -Hündin Capoeira l'ombre blanche, haben beide den Wesenstest mit Bravour bestanden.

Herzliche Gratulation! Somit haben wir zwei Züchter mehr im MCS.

Barbara und allen Teilnehmern und Helfern gebührt ebenfalls ein herzliches Dankeschön.

Damit wünsche ich Euch allen einen schönen Sommer und viel Glück mit den treuen Vierbeinern.

## **Eure Präsidentin Britta Holinger**

---

La prima metà dell'anno l'abbiamo già lasciata dietro di noi. L'inizio dell'estate ci ricorda, con le sue temperature, un po' all'autunno. Nonostante godiamoci il tempo dedicato ai nostri cani.

Entro il periodo tra il raduno e ora ci sono stati alcuni temi da trattare e chiarire da parte del comitato direttivo e i nostri allevatori.

Un granderingraziamento va a coloro che in qualunque modo ci hanno sostenuto all'esposizione di San Gallo:

Roland e Sylvie Besson per il montaggio della bancarella.

Poi gli aiutanti dell'esposizione: Manuela Nold, Daniela e Bruno Regli, Annemarie e René Oetiker, Veronica Stocchetti.

Un ringraziamento va anche alla famiglia Kurman e Regina Gschwind (Dogo Argentino) che sono stati disposti a presentare entrambi giorni i loro cani. La SCS ha presentato cani da diversi continenti.

Barbara Kissling ha organizzato l'esame per l'approvazione all'allevamento primaverile. Kim von Allmen, con la femmina Cane Corso Montana la Margueta e Bruno Kurman, con la femmina Dogo Argentino Capoeira l'ombre blanche, hanno superato l'esame con bravura.

Congratulazione!

Da oggi abbiamo due allevatori in più nel nostro club CSM.

A Barbara e tutti gli aiutanti e partecipanti un grazie di cuore.

Auguro a voi e ai vostri amici a quattro zampe una bellissima estate e tanta fortuna.

**La vostra presidentessa Britta Holinger**